

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 31

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Schweiz: un an . . . fr. 6
2^{es} semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Sonntags- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Obergericht bat mit Beschluss vom 30. Januar 1911 den erfolglos seinerzeit als vermisst ausgeschriebenen Couponsbogen zur Inhabereobligation Nr. 7244 der Bank für Appenzell A. Rh. (jetzt Schweiz. Bankverein, Agentur Herisau), von Fr. 1000, datiert den 14. Oktober 1905, den Teilcoupon von Fr. 8. 20 per 31. Dezember 1905 und die Jahrescoupons à Fr. 40 per 31. Dezember 1906—1910 tragend, gemäss Art. 854 C. R. kraftlos erklärt.
(W 17)

Trogen, den 31. Januar 1911.

Die Obergerichtskanzlei.

Troisième insertion

Par jugement en date du 3 octobre 1910, il est ordonné au détenteur inconnu de l'obligation 3 %, Etat de Genève 1880, portant le n° 85955, munie de ses coupons dès avril 1909, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis.
Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
(W. 123^b) (L. 2) Dumarest, greffier.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen (B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einbringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich, binnen der Eingabefrist als solche anmelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen der Gemeinschuldner, sowie Gewährspflichtige, beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Kismacht (206^b)
Nachlass des am 1. August 1910 verstorbenen Zimmermann, Martin Rudolf, von Zürich, wohnhaft gewesen in Kismacht.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur alten Post, in Kismacht.
Eingabefrist: Bis 11. Februar 1911.
Die infolge des Schuldnerufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (230/31^b)
Gemeinschuldner: Frei, Richard, Journalist, von Härkingen (Solothurn), wohnhaft Seestrasse 985, in Zollikon.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1911.

Gemeinschuldner: Karlebach, Julius, Kaufmann, von Worms (Hessen), wohnhaft Ceresstrasse 25, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1911.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (225^b)
Gemeinschuldnerin: Französisch-Schweizerische Immobiliengesellschaft «Concordia» (Genossenschaft), in Zürich IV, Rüttschistrasse 24.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1911.

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schönbühl (248)
Gemeinschuldner: Bigler, Gottlieb, Bauunternehmungen und Baumaterialienhandlung, in Walkringen.

Ouvertures de faillites (L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Konolfingen in Schönbühl.
Eingabefrist: Bis 4. März 1911.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (237)
Failli: Barras, Gilbert, feu Victor, négociant, à Broc.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1911.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 14 février 1911, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, au Château de Bulle.
Délai pour les productions: 6 mars 1911.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (233)
Gemeinschuldner: Voser, Albert, Steinmetzmeister und Steinbruchbesitzer, in Baden.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Februar 1911, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaal in Baden.
Eingabefrist: Bis 6. März 1911.

Kollokationsplan — Etat de collocation (B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (249)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft vorm. W. Glaser, Fleischimporthaus in Liquid., in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis zum 15. Februar 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern Konkursamt Laufen (256)
Im Konkurse der Wanduhrenfabrik Angenstein liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan vom 13. Februar 1911 an beim Konkursamt Laufen zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. Februar 1911.
Namens der Konkursverwaltung: Dr. Krauss.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons in Glarus (251)
Gemeinschuldnerin: Firma Staub & C^{ie}, in Oberurnen.
Anfechtungsfrist: Bis 14. Februar 1911.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (238)
Failli: Delaquis, Joseph, feu Xavier, menuisier, à Broc.
Délai pour intenter action en opposition: 16 février 1911.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (233)
Gemeinschuldner: Vogel-Bertschinger, Bruno, Kaufmann, in Binningen.
Anfechtungsfrist: Bis 13. Februar 1911.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (252)
Verlassenschaft des J. Reich-Tischhauser, mechanische Werkstätte, in Krüzern-Bruggen.
Auflagefrist: Vom 7. bis 17. Februar 1911.
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt Sträubenzell-Bruggen.

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (234)
Gemeinschuldner: De Pietro, P., Handlung, von St. Domenico, in Windisch.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. Februar 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (256)
Failli: Bessville, Maurice, modes, à Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 14 février 1911.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (253/54)
Failli: Landfried, H., maitre-couvreux, 8, Avenue du Mail.
Faillite: Société Anonyme du Quina Vert, ayant son siège Avenue des Abattoirs.
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 février 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (239)
Gemeinschuldner: Hofmann, Lothar, Droguist, von Würzburg, gewesener Inhaber der «Droguerie Pilatus», in Luzern, nun unbekannt landesabwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1911.
Einspruchsfrist: Bis 14. Februar 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento

(L. E. 268.)

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lüttenberg (255)
Gemeinschuldner: Blatter, J. C., z. Seeschlössli, in Wolfhalden.
Datum des Schlusses: 2. Februar 1911.

Ch. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (255)
Fallito: Zanetti, Silvio, già in Mendrisio.
Data della chiusura: 28 gennaio 1911.

Ch. de Vaud Office des faillites de Lausanne (240/43)
Faillit:
Ruffieux, Frères, liquoristes, à Renens-gare.
Parey, Guillaume, chef d'institut, à Lausanne, en fuite.
Schirra et C^{ie}, gypseries-peintres, à Lausanne.
Société Immobilière «L'Avenir en Malley», à Lausanne.
Date de la clôture: 4 janvier 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (45)
Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurs des Schubiger, Johannes, Kaufmann, von Wädenswil, dato in Berlin, wird im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl, Donnerstag, den 9. Februar 1911, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Du Lac», in Wädenswil, auf erste öffentliche Steigerung gebracht:
Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1790, für Fr. 213,300, assekuriert, nebst 497 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der See- und Poststrasse in Wädenswil gelegen.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn Konkursamt Balsthal (236)
Im Konkurs des Raoul Vigier, Franzenssel, von und in Subingen, eingetragen unter der Firma R. Vigier, Uhrenfabrikation, mit Sitz in Herzogenbuchsee, wird auf Ansuchen des Konkursamtes Kriegstetten Montag, den 6. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «St. Josef», in Günsbrunn, an öffentliche Steigerung gebracht:

Hypothekenbuch Welschenrohr Nr. 49

Der Vigier-Berg, enthaltend:

5285 Aren, 52 m² oder 146¹/₄ Jucharten 2800. ☐ Hofland
6220 Aren, 08 m² oder 172¹/₄ Jucharten 1200 ☐ Waldboden
59 Aren, 22 m² oder 1¹/₄ Jucharten 5800 ☐ 3 Teiche

11564 Aren, 82 m² oder 321 Jucharten 9800 ☐

Summa anno 1875 geschätzt für Fr. 107,800

Darauf steht: Wohnhaus und Scheuer Nr. 88, anno 1909 versichert für 10,000

Summa Grundbuch- und Gebäudeschätzung Fr. 117,800

Konkursamtliche Schätzung Fr. 115,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Kriegstetten in Solothurn und bei der obgenannten Amtsstelle vom 20. Februar 1911 an zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten (257)
Zuhanden der Konkursmasse des Schaad-Kebri, Arthur, Franzen, Kaufmann, von und in Biberist, wird Dienstag, den 28. Februar 1911, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft der Frau Witwe Furrer-Sieber, in Biberist, Hyp.-Buch Biberist Nr. 1598, 24 a 86 m² = 27,620 ☐ Grünengacker, geschätzt Fr. 895, mit Wohnhaus Nr. 184, assek. Fr. 33,000, total Schätzung Fr. 33,895, konkursamtliche Schätzung Fr. 30,000, an erste Steigerung gebracht.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. bis 26. Februar 1911 beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Kt. Aargau Konkursamt Rheinfelden (250)
Im Auftrage des Konkursamtes Oberstrass, in Zürich IV, werden die zur Konkursmasse der Frau Elise Hatz-Schweizer, wohnhaft gewesen in Zürich IV, nunmehr in St. Gallen, gehörenden Liegenschaften, Donnerstag, den 9. März nächsthin, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Engel» in Rheinfelden, an erste Steigerung gebracht und zwar:

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Das Gasthaus zum Engel mit Badeeinrichtung. | Fr. 48,200 |
| 2. Der Flügelbau mit Tanzsaal. | 40,600 |
| 3. Das Gebäude mit Badeeinrichtung. | 23,500 |
| 4. 7 Aren 02 m ² Gebäudeplatz und Hofraumareal. | 21,100 |
| 5. Das Stall- und Remisengebäude. | 4,200 |
| 6. 4 Aren 38 m ² Gebäudeplatz und Gartenareal. | 1,500 |
| 7. Die zu den Gebäuden gehörenden alten Brunnenrechte. | 2,000 |
| Total | Fr. 141,100 |

Inbegriffen sämtliches Wirtschafts- und Hotel-Mobiliar.
Die Steigerungsbedingungen sind hier aufgelegt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 n. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern (244)
Schuldnerin: Firma Girsberger & Cie, Lingeriefabrikation, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 26. Januar 1911.
Sachwalter: Eichenberger, Notar, Waisenhausplatz 12, in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 28. Februar 1911, schriftlich beim Sachwalter.

In den Eingaben muss das Datum und der Grund der Entstehung der Forderungen angegeben und solche schriftlich belegt werden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gläubigerversammlungsort des Konkursamtes Bern-Stadt, im Ambaus in Bern, II. Stock, Zimmer Nr. 28.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Refus de prolongation de sursis concordataire

Ch. de Berne Président du tribunal du district de Montier (245)

A son audience du 28 janvier 1911, M. le président du tribunal du district de Montier, statuant sur une demande du commissaire au sursis concordataire, octroyé à Koeber, Rénold, fabricant d'horlogerie, à Bévillard, a refusé de prolonger le sursis accordé au sieur Koeber et expiré le 25 janvier dernier, ce qui par les présentes, est rendu public.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Frauenfeld (247)
Schuldnerin: Firma A. Knecht, Manufakturwarenhandlung, in Frauenfeld.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 13. Februar 1910, nachmittags 2 Uhr, im Ratbause in Frauenfeld (Gerichtssaal).

Ch. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne (246)

Débitur: Fiorrito, Barthélémy, à Lausanne.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 8 février 1911, à 2^h heures après-midi, à l'Evêché, à Lausanne.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

1910. 1. Februar. Friedrich Melzer, von Cöthen, und Paula Olbrich, von St. Johann, beide in Laufenburg, haben unter der Firma Penteanstalt Melzer & Olbrich in Laufenburg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1910 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an Frau Käthe Melzer, von Cöthen, in Laufenburg. Natur des Geschäftes: Beseitigung von Spreichleiden jeder Art durch Unterricht.

Bezirk Lenzburg

1. Februar. Inhaber der Firma Ernst Schaffner, Zimmermeister in Lenzburg ist Ernst Schaffner, von Anwil (Baselland), in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Zimmergeschäft. Geschäftslokal: Schützenmatte.

1. Februar. Inhaber der Firma Häusler in Dintikon ist Robert Häusler, von Hendschliken, in Dintikon. Natur des Geschäftes: Getreideschroterei, Bäckerei, Wirtschaft und Landwirtschaft. Geschäftslokal: Wirtschaft zur Mühle.

1. Februar. Inhaber der Firma Emil Jörg, Bäcker in Staufen ist Emil Jörg, von Aholtern (Bern), in Staufen. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Spezerei- und Kurzwarenhandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 71.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

1911. 1. febbraio. La società in nome collettivo Cassi Albino e fratello, in Ponto Valentino, con succursale in Campo Blenio (F. u. s. di c. del 31 agosto 1901, n° 302, pag. 1214), stoffe, coloniali ed altri generi, col 1° novembre 1910 ha soppresso la succursale in Campo Blenio.

1. febbraio. Riccardo e Anselmo, fratelli, fu Gaudenzio Bianchi, di e domiciliati in Campo Blenio, hanno costituito, in Campo Blenio, sotto la ragione sociale Fratelli Bianchi fu Gaudenzio, una società in nome collettivo, cominciata col 1° novembre 1910. Genere di commercio: Ristorante e negozio in generi diversi.

1. febbraio. La ditta Zuffi Colomba, in Ponto Valentino (F. u. s. di c. del 5 agosto 1893, n° 178, pag. 724), è cancellata per la morte della titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta «Zuffi Luigi e Caterina, fu Giovanni», in Ponto Valentino.

Luigi e sorella Caterina, fu Giovanni Zuffi, di e domiciliati in Ponto Valentino, hanno costituito, col 1° gennaio 1911, una società in nome collettivo, con sede in Ponto Valentino, sotto la ragione sociale Zuffi Luigi e Caterina fu Giovanni, che assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Zuffi Colomba». Genere di commercio: Osteria.

Ufficio di Bellinzona

1. febbraio. La ditta Luigi Vantussi, Farmacia Internazionale, in Bellinzona (F. o. s. di c. del 23 febbraio 1883, n° 25, 5 marzo 1892, n° 53), farmacia nel palazzo sociale sulla via di accesso alla stazione ferroviaria, viene cancellata ad istanza degli eredi per il decesso del titolare.

Proprietario della ditta Ettore Vantussi, Farmacia Internazionale, in Bellinzona, è il farmacista Ettore Vantussi, fu Luigi, in Bellinzona. Genere di commercio: Esercizio della farmacia sul viale alla stazione in Bellinzona, e generi annessi.

Ufficio di Faido

1. febbraio. La ditta Gobbi Eugenio, in Piotta, fabbrica e negozio in fellami (F. u. s. di c. del 17 aprile 1883), viene cancellata per la morte del titolare. L'attivo ed il passivo è assunto dalla nuova ditta «Gobbi Augusto», in Piotta.

1. febbraio. Proprietario della ditta Gobbi Augusto, in Piotta, è Augusto Gobbi, fu Eugenio, di Piotta, suo domicilio. La ditta incomincia dalla data dell'iscrizione, ed assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Gobbi Eugenio». Genere di commercio: Negozio in fellami.

1. febbraio. Capo della casa Berta Cherubino, in Faido, è Cherubino Berta, di Chiggiogna, domiciliato a Faido. Ditta incominciata col 1° febbraio 1911. Genere di commercio: Negozio di stoffe, mercerie e calzature.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1911. 1^{er} février. Le chef de la maison d'Henri Dalciers, fabrication d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. du 21 mai 1906, n° 219, page 874), change sa raison de commerce en celle de **Fabrique Rénova, Henri Dalciers**.

Genf — Genève — Ginevra

1911. 31 janvier. La procuration conférée à Clément Gaud, par la maison G. Soulier, casserie de sucre, avec enseigne: «Casserie Franco-Suisse», à Carouge (F. o. s. du c. du 14 septembre 1909, page 1573), est éteinte.

31 janvier. La Société Immobilière de Jargonant, société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 26 mars 1908, page 494), dans son assemblée du 23 mai 1910, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé de André Vinzio, Jacques Berchten (tous deux déjà inscrits), et P. Antoine Dimler, régisseur, domicilié à Genève.

31 janvier. Le Piolet Club de Genève, société, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1909, page 422), a, dans son assemblée générale du 11 janvier 1911, renouvelé son comité. Le président est Frédéric Uhlmann; le secrétaire: Gustave Charbonnier et le trésorier: Hermann Wilhelm, tous à Genève, lesquels signent pour la société.

31 janvier. Suivant procès-verbal en date du 17 janvier 1911, l'Association des porteurs d'obligations hypothécaires de la Volta, association,

ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1907, page 384), a été déclarée dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette association est radiée.

31 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 30 janvier 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société pour l'exploitation d'asbeste des Alpes, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente de carrières de talc, asbeste et amiant et notamment en premier lieu l'acquisition ou la location, l'exploitation et la vente d'une carrière de talc, asbeste et amiant, sise à Chamonix (Haute-Savoie). Le siège de la société est à Plainpalais, Boulevard Carl Vogt n° 85. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-cinq mille francs (fr. 45,000), divisé en 180 actions, au porteur, de fr. 250 chacune. Toutes les publications émanant de la société, seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres du conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration de trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de: Marc Schopfer, architecte, demeurant à Plainpalais; Albert Vuagneux, gérant, et Jules Deschamps, agent d'affaires patenté, domiciliés tous deux à Lausanne.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Nachlassstundung

und (204 U) (286.)

Aufruf zur Forderungseingabe

(Art. 295—296 und 300 B. und K. G.)

Der Aktiengesellschaft **Volksbank Biel** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Biel vom 14. Januar 1911 eine **Nachlassstundung von zwei Monaten** gewährt und der Unterzeichnete als Sachwalter bezeichnet worden.

Demgemäß werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem **14. Februar 1911** beim **Sachwalter** anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungs-falle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gleichzeitig werden die Gläubiger zur Beratung des Nachlassgesuches zu einer

Versammlung

einberufen auf

Donnerstag, den **2. März 1911**, nachmittags **2 Uhr**
in den **Saal der Tonhalle in Biel**

Die Akten können während **10 Tagen vor der Gläubiger-versammlung im Bureau des Sachwalters**, Niedergasse 60, eingesehen werden.

Biel, den **23. Januar 1911**.

Der bestellte Sachwalter:

H. Brügger, Notar.

Schuldenruf

Auf gestelltes Gesuch wurde über **Anton Jung**, gew. Maurermeister und Negt. von **Ermensee**, wohnhaft gewesen in **Eich** (Kt. Luzern), der gerichtliche Schuldenruf bewilligt mit Eingabefrist auf der **Gerichtskanzlei Sempach** bis und mit **28. Februar 1911**.

Im Schuldenrufe sind auch die Forderungen der Ehefrau des Obgenannten **Frau Wwe. Maria Jung geb. Leu**, Negotiantin in **Eich**, einzugeben.

Es ergeht daher an die Gläubiger der Obgenannten die Aufforderung zur rechtzeitigen Anmeldung ihrer Ansprüche unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungs-falle.

Sempach, den **3. Februar 1911**.

Per Gerichtskanzlei Sempach,

Der Gerichtsschreiber:

D. Fellmann.

Société Anonyme de l'Argus Suisse de la Presse s. A.

Schweizer Argus der Presse A.-G.

Siège social: **23, rue du Rhône, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi, 16 février 1911**, à 5 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Approbation des comptes et décharge au conseil de sa gestion.
- 4^o Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
- 5^o Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1910, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires aux bureaux du siège social.

Genève, le **1^{er} février 1911**.

Le conseil d'administration.

Métalle und Metallfabrikate

Bleche — Bleche — Stangen — Röhren — Draht

Grosse Lager — Katalog Nr. 1 auf Wunsch

(6722) **Ad. Bremy Söhne, Zürich** (245.)

Internationales Knabeninstitut Morgenthaler
Gegründet 1903 — Neuveville bei Neuchâtel — Vergrössert 1907
Erstklassiges Institut für moderne Sprachen: Französisch, Englisch, Italienisch, Deutsch, Spanisch, Maschinenschreiben, sowie sämtliche Handelsfächer. Musik. Vorbereitung für Handel, Bank- und Hotelfach. Kleine Klassen. Grosser Park und Spielplätze; Tennis; Badezimmer. Prachtvolle Räumlichkeiten. Mässige Preise. Man verlange Prospekt etc. vom Direktor und Besitzer:
(2150-N) 189, **J. F. Vogelsang.**

Karlsruher Lebensversicherung

auf Gegenseitigkeit

In 1909 Neuzugang: **64 Millionen Franken.**
Ende 1909 Bestand: **842 Millionen Franken.**
Bewährtes System steigender Dividende.

Benefizinventar

Das Obergericht hat in der heutigen Sitzung gemäss Artikel 1 des Gesetzes über das Erbrecht und Artikel 54 des Vollziehungsgesetzes zum Bundesgesetz über Schuldbeitreibung und Konkurs den Erben der **Witwe Johanna Zimmermann-Miederer**, von **Bunzwil**, Kt. Luzern, gestorben am 25. Dezember 1910, wohnhaft gewesen in **Herisau**, Eigentümerin der Liegenschaft Nr. 4079 «im Schloss» daselbst, die Rechtswohltat des öffentlichen Inventars bewilligt.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner der Verstorbenen unter Verweisung auf die vorstehend genannten Gesetzesbestimmungen aufgefordert, ihre Forderungen resp. Verbindlichkeiten innert zwei Monaten von heute an der Gemeindefkanzlei **Herisau** schriftlich u. spezifiziert einzugeben.

Trogen, den **30. Januar 1911**.285, **Die Obergerichtskanzlei.**

Fr. 50—80,000

Aussichtsreiches Unternehmen (Neugründung) sucht

aktiven oder stillen

Teilhaber

Sichere Zukunft für tüchtigen Kaufmann. Beste Referenzen. Sicherheit. : : : : : 278,
Offerten erbeten unter Chiffre **L 814** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** : : : : : :

Ville de Fribourg

Emprunt 3¹/₂ %, 1902 de fr. 1,000,000

Obligations sortées: Nos 171, 358, 425, 641, 680, 852, remboursables à fr. 1000 dès le **1^{er} mai 1911**, à la Caisse de Ville, à Fribourg, à la Banque de l'Etat de Fribourg, et à ses agences, à la Banque cantonale fribourgeoise et à ses agences et aux domiciles de la Banque populaire Suisse. (280)
Fribourg, le **1^{er} février 1911**.

La Commission des Finances.

Représentant de commerce

aurait l'occasion, à côté de ses occupations régulières, de s'occuper de la représentation d'un petit article de quincaillerie breveté, à bas prix et d'un grand écoulement. (285.)

Faire offres sous chiffres **H 230 D** à **Haasenstein & Vogler, Delémont**.

Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Genusses in der „Feuille d'Avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

Gebrauchter

Kassenschrank

Amerik. Rollpult, gebräuchte Schreibmaschine Smith Premier, Aktenschrank mit Rollstuhl, Stuhl, Sittelpult, Kopier-Pressen, Bureau-Stühle (24) (231)

billig zu verkaufen
Laupenstrasse 5, Parterre links,
= BERN =

Les Insertions

pour les

**financiers
commerçants
et industriels**

trouvent dans la

Feuille officielle

Suisse de commerce

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace.

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler

Immobilier

In der ganzen Schweiz besorgt das
Schwaller & Geschäftsbureau
Kurt Berger, Luzern
Pflanzengasse 22. (286)

Amerik. Buchführung leicht gründl.
durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar.
Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch**,
Bachereyparte, Zürich, B. 15. (29)

Ziegelei Paradies

Aktiengesellschaft mit Sitz in Paradies-Schlatt

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 27. Februar 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Hotel Müller (L. Stock) in Schaffhausen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1910.
 2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 3. Wahl des Verwaltungsrates infolge Ablauf der Amtsdauer. (Zag S 30) 274,
 4. Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1911.
- Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. Februar hinweg im Bureau der Gesellschaft in Paradies-Schlatt für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf.
- Vom nämlichen Tag hinweg können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, sowie die gedruckten Jahresberichte gegen Einsendung des Aktiennummern-Verzeichnisses bezogen werden.

Paradies, den 14. Januar 1911.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Der Direktor:
Ed. v. Waldkirch. J. Baer.

Gewerbekasse in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 18. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr
im Hotel Storch, Spitalgasse, Bern

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung & Bilanz pro 1910.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 3. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle. 241,
- Die Zutrittskarten sind spätestens bis 18. Februar vormittags auf unserm Bureau, Ryffliggässchen 4, I. Stock, gegen Vorweisung der Aktien in Empfang zu nehmen.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Böhme.
Der Sekretär: Frutiger, Notar.

Brauerei „Erlen“ A.-G. in Glarus

Einladung an die Herren Aktionäre
zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 13. Februar, nachmittags 3 1/2 Uhr
im Restaurant „Erlengarten“ in Glarus

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates pro 1910. (165 Gl) 343,
 2. Vorlage der 1910er Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses, Festsetzung der Dividende, sowie des Zeitpunktes der Auszahlung derselben.
 4. Motionen laut § 15 der Statuten.
- Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 5. Februar a. c. an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht offen.
- Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Freitag, den 10. Februar a. c. beim Bankhaus J. Leuzinger-Fischer in Glarus gegen Aushändigung der Zutrittskarten zu hinterlegen.

Glarus, den 28. Januar 1911.

Namens des Verwaltungsrates der Brauerei A.-G.,
Der Aktuar: Der Präsident:
B. Trümpy. J. Leuzinger-Fischer.

Aufforderung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma « Bank in Biel », « Banque de Bienne » mit Sitz in Biel, ist infolge Beschlusses der Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Januar 1911 aufgelöst worden. (152 U) 224

Gemäss Art. 685 O. R. werden die Gläubiger derselben eingeladen, ihre Ansprüche bei der Bank in Biel in Liquidation anzumelden.

Biel, den 26. Januar 1911.

Die Liquidationskommission.

Académie de Commerce, Lausanne

Beginn des neuen Semesters:

Mittwoch, den 19. April

(SOSSERL) Programm gratis. Prof. Goeldi, Dir. 179,

Obwaldner Gewerbebank

Einladung

Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 22. Februar 1911, nachmittags 2 Uhr
im Hotel Obwaldnerhof in Sarnen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1910, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1911.
5. Aenderung von Art. 1, Absatz 3 der Statuten.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären vom 14. Februar an im Banklokal zur Verfügung. 347,
Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 11. bis 22. Februar an unserer Kasse erhoben werden.

Der Verwaltungsrat.

A. G. Teppichfabrik Ennenda

in Liquidation

Einladung

zur (151 Gl) (213.)
ausserordentl. Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 11. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr
im Hotel Glarnerhof in Glarus

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1910.
2. Bericht der Liquidationskommission über ihre bisherige Tätigkeit.
3. Antrag der Liquidationskommission auf Verkauf der Teppichfabrik.
4. Antrag auf Erteilung der Vollmacht zum Verkauf der Teppichfabrik und der übrigen Durchführung der Liquidation.

Nach § 14 der Statuten haben die Aktionäre ihre Aktien spätestens fünf Tage vor der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft schriftlich anzumelden.
Ennenda, den 25. Januar 1911.

Für den Verwaltungsrat und die Liquidationskommission,
Der Präsident: Dr. F. Schindler, Advokat.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden
Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,500,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Werttitel zu vorzulegenden Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spendefreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

Basel: die Basler Handelsbank.

Bern: Herren A. Sarasin & Cie.

Zürich: Herren Wyttensbach & Cie.

Herren Schlupfer, Blankart & Cie.

Herren A. Hofmann & Cie.

St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.

Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.

Schaffhausen: Herren Gebrüder Oeschlin.

(F 2566 Z) (2888)

Die Direktion.

Pensionnat de jeunes filles Les
Madame B. Althaus et Mlle. A. Gerniquet, filles de M. le professeur Gerniquet, Neuveville près Neuchâtel. (6207 N.) 4.

Frage?

Wer würde einem bedrängten Ehepaar Nebenverdienst, wie Heimarbeit, Hausfabrik, etc. verschaffen? — Gefällige Offerten an Albert Schmid, Schwäbisch, Thun.

Stelle gesucht

Junger Mann, beider Sprachen mächtig, sucht Stelle in ein Geschäft als Magazinier od. Packier. Hat als solcher in einem Kolonialwarengeschäft gedient. Zeugnisse zu Diensten. 279,
Offerten unter Chiffre O 279 HB an Haasenstein & Vogler, Bern.



Inserate
für die
Finanz- und Handelswelt
bestimmt, finden im
Schweizerischen Handelsamtsblatt
wirksamste Verbreitung
Annoncen-Regie
Haasenstein & Vogler



Importante fabrique de montres augmentant chaque jour sa production cherche un employé intéressé sérieux et actif, capable de diriger les travaux de bureau et de remplacer le directeur pendant ses voyages. (2888 N) (288.)
Gros traitement. Les postulants peuvent être assurés d'une absolue discrétion.
S'adresser à MM. Petitpierre et Hotz, notaires et avocats, Neuchâtel.

Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein E. Muggli-lehr, Bücherexp., Turnerstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär). (377 Z) 140,